

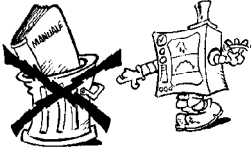
## INHOUD

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>I. VERBINDING VAN APPARATEN .....</b>                  | <b>2</b>  |
| <b>II. ALGEMENE RICHTLIJNEN .....</b>                     | <b>29</b> |
| <b>III. ECOLOGIE EN MILIEU .....</b>                      | <b>30</b> |
| 1. VERPAKKING .....                                       | 30        |
| 2. GEBRUIK .....                                          | 30        |
| 3. REINIGING.....                                         | 30        |
| 4. VERWERKING TOT AFVAL .....                             | 30        |
| <b>IV. INSTALLATIE.....</b>                               | <b>30</b> |
| 1. TOEGEPASTE NORMEN .....                                | 30        |
| 2. UITPAKKEN .....                                        | 30        |
| 3. PLAATSEN .....                                         | 31        |
| 4. AANSLUITINGEN .....                                    | 31        |
| 5. VOORDAT DE INSTALLATIE WORDT VOLTOOID.....             | 31        |
| <b>V. AANWIJZINGEN VOOR DE GEBRUIKER .....</b>            | <b>32</b> |
| 1. GEBRUIK VAN DE LITERTELLER.....                        | 32        |
| <b>VI. REINIGING.....</b>                                 | <b>32</b> |
| 1. BUITENKANT .....                                       | 32        |
| 2. PERIODES WAARIN HET APPARAAT NIET GEBRUIKT WORDT ..... | 32        |
| 3. ONDERHOUD .....                                        | 32        |

## II. ALGEMENE RICHTLIJNEN



- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.



- Bewaar de handleiding voor gebruik na de installatie.



- **BRANDGEVAAR** - Zorg ervoor dat er geen brandstoffen in het gebied rondom het apparaat aanwezig zijn. Bewaar geen brandbare materialen in de buurt van dit apparaat.



- Installeer het apparaat in een goed geventileerde ruimte



- Houd noodtelefoonnummers op een goed zichtbare plaats.

- De installatie en het onderhoud mogen uitsluitend uitgevoerd worden door deskundig personeel en met goedkeuring van de fabrikant. Voor assistentie dient men contact op te nemen met een door de fabrikant erkend technisch servicecentrum. Sta erop dat er oorspronkelijke vervangingsonderdelen worden gebruikt.
- Dit apparaat is bestemd voor industrieel gebruik. Ander gebruik dan dat beschreven wordt, **is oneigenlijk**.
- Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van deze persoon instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat.
- Gebruik voor het schoonmaken van het apparaat of de vloer onder het apparaat geen chloorhoudende producten (natriumhypochloriet, chloorwaterstofzuur of zoutzuur, enz.), (ook niet in verdunde vorm). Gebruik geen metalen voorwerpen om het staal schoon te maken (borstels of schuursponsjes van het type Scotch Brite).



- Voorkom dat olie of vet in contact komt met de kunststof delen.
- Voorkom dat vuil, vet, voedsel of andere zaken korsten vormen op of in het apparaat.
- Was het apparaat niet af met directe waterstralen.

- Het symbool  op het apparaat geeft aan dat dit **niet** beschouwd mag worden als huishoudelijk afval, maar dat het op de juiste wijze tot afval verwerkt moet worden, teneinde willekeurig welke negatieve invloed op het milieu en de gezondheid van de mens te voorkomen. Neem voor nadere informatie over de recycling van dit product contact op met de plaatselijke vertegenwoordiger of dealer van het product, de klantenservice of de plaatselijke instelling voor afvalverwerking.

**Veronachtzaming van het bovenstaande kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen. De garantie vervalt als het bovenstaande niet in acht genomen wordt.**

## III. ECOLOGIE EN MILIEU

### 1. VERPAKKING



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen zonder gevaar worden bewaard of worden verbrand in een afvalverbrandingsinstallatie. De componenten van kunststof die gerecycled kunnen worden, hebben de volgende merktekens:



**Polyethyleen:** uitwendige verpakkingsfolie, zakje met de instructies, zakje met de gassproeiers.



**Polypropreen:** verpakking bovenpanelen, spanbanden.



**Geëxpandeerd polystyreen:** hoekbeschermers.

### 2. GEBRUIK

Het apparaat moet gebruikt worden in een goed geventileerde ruimte

### 3. REINIGING

Om verspreiding van vervuilende stoffen in het milieu tegen te gaan, wordt geadviseerd het apparaat (aan de buitenkant en waar nodig aan de binnenkant) te reinigen met producten die voor meer dan 90% biologisch afbreekbaar zijn (zie voor nadere informatie hoofdstuk V "REINIGING").

### 4. VERWERKING TOT AFVAL



Niet achterlaten in het milieu. Onze apparaten zijn voor meer dan 90% van het gewicht gemaakt van recyclebare materialen (roestvrij staal, ijzer, aluminium, gegalvaniseerd staalplaat, koper enz.).

Maak het apparaat onbruikbaar voordat het afgedankt wordt, door de voedingskabel en willekeurig welke voorziening voor het afsluiten van ruimtes of holtes (waar aanwezig) te verwijderen om te voorkomen dat iemand er in opgesloten kan worden.

## IV. INSTALLATIE

- Alvorens het apparaat te installeren eerst aandachtig de aanwijzingen voor installatie en onderhoud in deze handleiding doorlezen.



- De installatie en het onderhoud mogen uitsluitend uitgevoerd worden door deskundig personeel en met goedkeuring van de fabrikant.

- Veronachtzaming van de correcte installatieprocedures, aanpassing en wijziging van het apparaat kan schade aan het apparaat veroorzaken, gevaar voor mensen opleveren en de garantie van de fabrikant doen vervallen.

### 1. REFERENTIENORMEN

- Installeer het apparaat volgens de veiligheidsvoorschriften en de plaatselijke wetten in elk land.

### 2. UITPAKKEN

#### LET OP!

**Controleer onmiddellijk of er tijdens het transport eventueel schade is ontstaan.**

- De expediteur is verantwoordelijk voor de veiligheid van de goederen tijdens het transport en de aflevering.
- Bekijk de verpakkingen voor en na het uitladen.
- Dien een claim in bij de expediteur als er zichtbare of onzichtbare schade is aan het apparaat en signaleer bij de aflevering eventuele schade of ontbrekende delen op het transportdocument.
- De chauffeur moet het transportdocument ondertekenen; de expediteur kan de claim afwijzen als dit document niet ondertekend is (de expediteur kan het benodigde formulier verstrekken).



- Verwijder de verpakking, let erop dat u het apparaat niet beschadigt.

Doe veiligheidshandschoenen aan.

- Maak de beschermfolie van de metalen oppervlakken langzaam los en verwijder eventuele lijmresten met een geschikt oplosmiddel.
- U heeft na aflevering 2 weken tijd om de expediteur om inspectie van de goederen te vragen wegens onzichtbare schade of gebreken die pas aan het licht gekomen zijn na het uitpakken.
- Bewaar alle documenten die u in de verpakking aantreft.

### 3. PLAATSING

- Verplaats het apparaat voorzichtig om eventuele beschadiging of gevaar voor mensen te vermijden. Gebruik een pallet voor de (ver)plaatsing.
- In het installatieschema zijn de afmetingen van de ruimte die het apparaat nodig heeft en de plaatsen van de aansluitingen (gas, elektriciteit, water) aangegeven. Controleer ter plaatse of de noodzakelijke verbindingen voor de aansluitingen beschikbaar en klaar zijn.
- Het apparaat kan afzonderlijk of samen met andere apparaten uit dezelfde serie worden geïnstalleerd.
- De apparaten zijn niet geschikt voor inbouw. Laat minstens 10 cm ruimte tussen de apparaten en zij- of achterwanden.
- Zorg voor een goede isolatie van oppervlakken die zich op kleinere afstanden tot het apparaat bevinden dan aangegeven.
- Laat voldoende afstand tussen het apparaat en eventuele brandbare wanden. Gebruik of bewaar geen brandbare materialen of vloeistoffen in de buurt van het apparaat.
- Laat voldoende ruimte tussen het apparaat en eventuele zijwanden om latere service- of onderhoudswerkzaamheden mogelijk te maken.
- Controleer nadat het apparaat op zijn plaats is gezet of het waterpas staat en pas de stand, indien nodig, aan. Als het apparaat niet waterpas staat kan dit leiden tot een slechte werking.

**LET OP:** de waterkolom, zijdelings gedraaid, kan 650 mm uitsteken; in geval van een installatie in serie moet, om te voorkomen dat het water per ongeluk rechtstreeks in de bakken die hete olie bevatten gegoten kan worden, de liter teller op een afstand van 800 mm van friteuses en grillpannen geplaatst worden.

#### 3.1. VERBINDING VAN APPARATEN

- (Fig. 1A) Demonteer de bedieningspanelen van de apparaten door de 4 bevestigingsschroeven weg te halen.
- (Fig. 1B) Verwijder van de zijkant van elke zijde die verbonden moet worden, de bevestigingsschroef van de zijkant die het dichtst bij het bedieningspaneel zit.
- (Fig. 1D) Zet de apparaten tegen elkaar en zet hen waterpas door de pootjes te draaien totdat de bladen op elkaar aansluiten.
- (Fig. 1C) Draai één van de twee plaatjes die binnen in de apparaten zitten 180°.
- (Fig. 1E) Ga te werk vanaf de binnenkant van het bedieningspaneel van hetzelfde apparaat, verbind de apparaten aan de voorkant met elkaar, door een schroef TE M5x40 (bijgeleverd) in het inzetstuk er tegenover te draaien.
- (Fig. 1F) Ga te werk op de achterkant van de apparaten, breng het bijgeleverde verbindingsplaatje aan in de zittingen in de zijkant van de achterwanden. Zet het plaatje vast met twee bijgeleverde schroeven M5 met verzonken kop.

#### 3.2 INSTALLATIE OP ONDERKASTEN, VRIJDRAGENDE CONSTRUCTIES OF GEMETSELDE PLINTEN

Volg de instructies die bij het betreffende accessoire zitten zorgvuldig op.

#### 3.3 MONTAGE EN VERBINDING VAN TOP-APPARATEN OP ONDERKASTEN (fig. 2A-2D)

- Draai de pootjes "PI" van het top-apparaat los (fig. 2A);
- Schroef op de plaats van de achterste twee pootjes de bijgeleverde stiften "PE" van M6 (fig. 2B);
- Plaats het top-apparaat "T" op de ondersteunende onderkast "V", laat daarbij de twee stiften "PE" samenvallen met de daarvoor bedoelde gaten op de onderkast (fig. 2C);

- Gebruik de eerder losgedraaide pootjes "PI" of M6 bouten om de top aan de onderkast te bevestigen (fig. 2C);
- Als de ondersteunende onderkast een halve module is en afzonderlijk geïnstalleerd wordt, wordt geadviseerd deze aan de grond vast te zetten, voor een grotere stabiliteit (zie Accessoires).

#### 3.5 AFDICHTEN VAN VOEGEN TUSSEN APPARATEN

Volg de instructies die bij de optionele verpakking met afdichtingspasta worden geleverd.

### 4. VERBINDINGEN



- Alle installatie- of onderhoudswerkzaamheden aan het voedingssysteem mogen uitsluitend worden uitgevoerd door het nutsbedrijf of door een erkend installateur.
- Controleer op het installatieschema het type en de plaats van de nutsvoorzieningen die nodig zijn voor het apparaat.

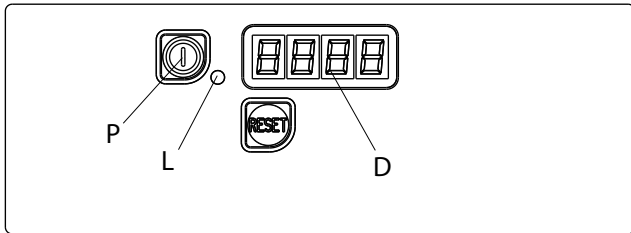
### 5. VOORDAT DE INSTALLATIE WORDT VOLTOOID

Indien het apparaat niet goed werkt, nadat alle controles zijn uitgevoerd, contact opnemen met de plaatselijke assistentiedienst.

## V. AANWIJZINGEN VOOR DE GEBRUIKER

### 1. GEBRUIK VAN DE LITERTELLER

#### 1.1. BASISUITVOERING



**OPMERKING:** vul het apparaat uitsluitend met koud water

- Schakel de apparatuur in met de drukknop "P" (ON/OFF); de groene led "L" gaat branden.
- Draai de kraan open om de liter teller te starten.
- Tijdens het vullen wordt op display "D" het aantal liters dat toegevoegd is weergegeven.
- Druk op de toets "RESET" om de teller op nul te zetten.

**OPMERKING:** de maximale hoeveelheid is 400 liter, als deze bereikt zijn gaat het display knipperen

**LET OP:** in geval van een waterstroom tussen 1 en 4 liter per minuut wordt op het display van de liter teller "LO" (low) aangegeven. In geval van een stroom minder dan 1 liter per minuut wordt op het display "0" aangegeven.

**LET OP:** de tolerantiegrens van de meting bedraagt 1% van hetgeen is aangegeven op het display.

## VI. REINIGING

### 1. BUITENZIJDEN

GESATINEERDE STALEN OPPERVLAGKEN (dagelijks)

- Maak alle stalen oppervlakken schoon: het vuil kan gemakkelijk en moeiteloos worden verwijderd als het zich pas net gevormd heeft.
- Verwijder vuil, vet, bereidingsresten van de stalen oppervlakken op een lage temperatuur; gebruik hiervoor zeepsop, met of zonder reinigingsmiddel, en een doek of spons. Maak alle gereinigde oppervlakken na afloop goed droog.
- In geval van aangekoekte vuil-, vet- of voedselresten het doekje/spons in de richting van de glanslaag bewegen en vaak afspoelen; draaiende bewegingen en aan het doekje/spons vastklevende vuilresten kunnen schade aan de glanslaag van het stalen oppervlak veroorzaken.
- Gebruik van ijzeren voorwerpen kan leiden tot schade aan het staal: beschadigde oppervlakken zijn sneller vuil en vormen eerder roestplekken.
- Herstel de satinerende, indien nodig.

DOOR WARMTE ZWART GEWORDEN OPPERVLAGKEN (wanneer nodig)

Door blootstelling aan hoge temperaturen kunnen donkere ringen ontstaan. Hier is geen sprake van beschadiging; dit kan verholpen worden door de aanwijzingen van de vorige paragraaf op te volgen.

### 2. PERIODES WAARIN HET APPARAAT NIET WORDT GEBRUIKT

Als het apparaat lange tijd niet gebruikt zal worden, moeten alle roestvrij stalen oppervlakken worden afgenomen met een doek die vochtig gemaakt is in wat vaselineolie, zodat er een beschermend laagje ontstaat. Lucht de vertrekken regelmatig.

### 3. ONDERHOUD

Alle componenten die onderhoud vereisen zijn te bereiken vanaf de voorzijde van het apparaat, nadat het bedieningspaneel verwijderd is.

Het wordt aanbevolen het apparaat minstens eenmaal per 12 maanden te laten controleren door een erkend vakman. Wij adviseren u daarvoor een onderhoudscontract af te sluiten.

**LET OP:** de eventuele slijtage van de interne en externe componenten van de waterkolom (handgreep, patroon, blokkeringssysteem, bout, verwijderbare pijpje, O-ring) valt niet onder de garantie.